

MARIJA AUKŠTAITĖ RAŠYTOJAS ŠLAVIKAS

NAKTIS RĖMĖSI į akis. Žvaigždės sukruoto skliaute. Tada nusileido Patricijaus pirštai ant rašomosios mašinėlės. Kažkas pasiūlė uždegti šviesą. Patricijus pasiūlymą atmetė. Jis visa siela įsitempė į darbą. Jo garsūs žodžiai nejuočiomis išslydo, visu namu nuaidėjo:

— Pasigailėkit! Netrukdykit! Nedekit šviesų! Leiskite susikaupti, pajusti, ką kalba vakarai...

Pamažu nuburbuliavo, užgeso jo žodžiai. Striksėjo mašinėlės klavišai — ardė tylą. Virtuvėje dū savo paskendus maldoj Patricijaus motina. Ji suko puodą kunkulais sproguliuojanti. Kada garsiau sukliunksėdavo verdantis burbulas, vargšei Patricijaus motinai siūlėsi ugniakalnio užšys, kurs gali sutrukdyti jos mylimo sūnaus darbui.

Kitam kambary Patricijaus brolio šeima valgė vakarienę. Čia mažas Tadukas sukaukšėjo sąukštui pusduburį. Tadelis nusigando. Juk Izabelė, jo motina, beveik kas vakarą išplaka kailį Tadukui už tylos ardydymą.

Ten, miegamajame, sukosėjo senis—Patricijaus tėvas. Duslus balsas palindo po pagalviu, užgniužo, užkimo, užgeso.

Patricijus mąsto: „aš visa našta mūsų šeimai. Jie tiek pasiaukoja! O, kiek aš teikiu pasiaukojimo šiai šeimai ir visai žmonijai? Gėda mano dvasiai... Ar ne geriau būtų pasišalinti... Iljesčiau kur į seną rūšį, kad ir badačiau, bet nebūčiau niekam sunkybė!“

Po kiek laiko Patricijus buvo vieno kiemo šlavėju. Ponų Grunvaldų rūmas reikalavo griežtos švaros, kad nei šapelis nesisuktų prie jų rezidencijos.

Prie sodo kampo, riogsojo senas namas nudėvėtų baldų sumetimui; sodininko įrankių, grėblių, šakių, kastuvų kastuvėlių padėjimui. Šis rūšys buvo žemas, su padrėkusiomis sienomis, bet ir čia įsprašė Patricijus, pasižadėjęs už šį butą, ir kartais už primetą likusį stalo trupinį, nušlavinėti kiemą, išnešti sodininkui išravėtas žoles.

Įsikinkė Patricijus į darbą. Per dienas jis dirbdavo ponų Grunvaldų kieme ir sode, vakarais ir naktimis rašė. Iš po jo rankos slydo vienas paskui kitą gražiausi kūrinių. Ir kaip jis džiaugdavosi, kada laiškininkas vienodus laikraščius atnešdavo jo ponui ir jam. Kartais Patricijaus korespondencija pralenkdavo skaičiumi turtingojo pono Grunvaldo korespondenciją. Tada ir žilų plaukų išdidus

Grunvaldas, kreiva akimi nužvelgdavo į seną rūšį. Jis nežinojo, kad ant jo stalo išsitiesė Patricijaus kūrinių laikraščių palose, kad iškirpti gabalai sukabinti jo kabinete, kad tai jo seno rūšio gyventojų, prasto šlavėjo mintys.

Patricijus pakeitė visą savo gyvenimą. Jis apsiželdė barzda, dėvėjo visai prastais rūbais, tik nepakeitė savo idealų literatūroje. Nors buvo tik retkarčiais atmenamas senos virėjos su išplurzytos sriubos indeliu, su padžiūvusiu duonos pluta, bet buvo linksmas, kada laikraščiai dėstė jo mintis, įnešdami jas net į salionus, į daktarų laukiamuosius, į didžiulius įstaigas. Damų rankose šnarėjo Patricijaus apysakos, romanai. Nerimstančios sielos aidai plito ir siurbėsi jautria srove į kiekvieną sielą.

Grunvaldo rūmas skendo prabangoj. Džiaugsmui, garbei ir įvairumui—apsigyveno šiam rūme gražuolė aktorė Cidra. Ji buvo visa pažiba Grunvaldų šeimos. Čia plaukė svečiai, užė, sukosi prabanga, daržėsi šampanų taurės, sukosi poros, o aktorė Cidra krykštė kaip volungė prabangos šlaite. Bet susikaupimų valandomis, ji dievino nežinomo rašytojo Patricijaus sielą. Ji nežinojo, kad jis kabalkšudavo su šluota po kiemą duonos kasniui, ji praeidavo šnabzdendama šilką į skurdų šlavėją nei nepažvelgus. Ji nežinojo, kad tas pats ką jos bute kabo iškarpoj—Patricijaus paveikslas, jos pačios rankomis kasdien gėlėmis kaišomas. Nežinojo, kad jo raštų iškarpos suklijuotos jos albume, kad ir dabar guli jo novelė ant jos stalo. Visai ji dėmesio nekreipė į barzduotą šlavėją, kas rytas jai nusilenkiantį.

Laikraščiai buvo pilni Patricijaus minčių. Visuomenė veržėsi kaip nors sužinoti, kas tas Patricijus?! Ir štai, iš visų kraštų pradėjo plaukti žmonės, ieškodami „mielo rašėjo.“ Visi jam norėjo pasakyti po žodelį, po komplimentą, arba bent stengėsi pažinti, pamatyti kilnių minčių žadintoją.

Liuksusiniai automobiliai eilėmis išsirikiuodavo prie Patricijaus tėvų lušnos, nes tik iš ten sugriebdavo jo antrašas, ir koks nustebimas! Vos pasirodydavo žila senelė Patricijaus motina apsiautus skurdžiu apsiaustu, taip staiga visa atgužėjus ponija sprukdavo savais keliais. Jų samprotavimu rašytojo turtingasis minčių pasaulis, turėjo išsivystyti tik brangiam rūme! Ot, ten, puošniame kam

GUL SIANDIENĄ STAI ANT SIENO KARALAITIS IŠ DANGAUS ...



Grįžtant laukia, meile traukia Visus žmones prie Savęs. Mokslininkai - žvaigždininkai, Trys karaliai, iš rytų Jėzaus sveikinti atvyko, Brangias dovanas paliko Gimusiajam pagerbti. (Iš mėgiamos kalėdinės giesmės)

bary... Jis sėdi kaip karalius su aukso plunksna ir rašo... Jis, tas Patricijus turi būti gražus! Ir tai būtina viršgamtinė pasidarymas! Su atsineštais talentais! Negi raštas reikalauja darbo? Tik prigimimo. O paskui jau tik pliek, ką mintis audžia. O tai jau tos Patricijaus staklės, turi būti nenuilstamos, auksinės, niekad neišsemiamos. Pats Patricijus niekad neturi būti pašėlisas nei susivėles. Jo rūbas turi būti brangus, puikiai išlygintas. Jis turi vaikščioti tiesiai, kalbėti tik išsijotais žodžiais, bene rašytojui naudotis kasdienišku... Juk rašėjas kitų darbų nei užsiėmimų nekamuoja. „Ne, tai čia ne Patricijaus lušna, ne jo motina.“ Ir vėl smalsučiai ieškodavo išsvajotos keistos papūgos, kuria turėjo būti rašytojas Patricijus.

Daug naktų ir Cidra nemiegojo. Jos kambario žiburys stačiai žvelgia į seną rūšį. Bet tik žiburys. Cidra nuvirtus skersai lovos, skaito Patricijaus raštus. Ant kai kurių sakinių apsikniaubus verčia... Daug rankų šį vakarą beldėsi į jos butą, bet nebylė tylą... Cidra nori viena pasilikti, pabūvoti bent su rašėjo Patricijaus siela... Ji mąsto: kad ji taip pažinusi... sunešus širdį su širdimi...

Cidra, rodos, šią valandą nesidrovėtų pasiūlyti jam savo ranką, prie kurios neprisimūša net milijonų valdytojai! Ir Patricijus žiūri iš drėgno rūšio į Cidros langą žiburys. Nors jau kelios dienos kaip nevalgęs. Senė virėja tur būt užmiršo pasukti supilstytų likučių indelį! O pagaliau ir pats Patricijus užmiršo alkį. Tik

darbas ir darbas. Sukepusios lūpos kartoja minčių audinius, o mašinėlė pleška, striksi raidės viena pro kitą, jis baigia rašyti romaną — „Kruvinoji rožė.“

Sio romano herojus—gracingoji Cidra. Patricijus visos mintys per porą metų buvo sukauptos tik į Cidros aplinkumą. Jis nuo tada pradėjo apie Cidrą rašyti, kada ją sutiko sode. Jis nešė išravėtas žoles nuo rožių kerų, o ji kažko nerimaujanti vaikščiojo puošnaus sodo takais. Tada žydėjo rožės. Cidra sustojo ties aplipusiu žiedais baltų rožių keru, išsirinko stambiausią žiedą ir beskinant susižeidė pirštus. Tada kraujais aplašėjusi rožė ji tškė į žemę, o gležną naują pumpurėlį. — Jai nuskyne šlavėjo Patricijaus ranka. Tą vakarą Patricijus pasivogė nuo tako dulkėtą, kruviną, buvusią baltą rožę ir slaptom įsivogė į Cidros širdį. Ilgais vakarais žiūrėdavo į jos kambario langą ir raizgė voro tinkleliais savo širdį su Cidros. Jis išlydėdavo kasdien jos siluetą į miesto triukšmą, tik jau kruvinu ir pavydulingu žvilgsniu.

Baigęs rašyti romaną, daug ko iš Cidros laukė. Gal bent jos lūpos prisipūs, nubučiuos Patricijaus lūpas, dar nepažinusias moters bučiavimų?! Gal bent ji kaip pūkas nusileis į jo glėbį parymoti prie širdies durų, kurios plaka jai vienai! Nervinga kaulėta ranka nuningiavo trečiame lape: „Šį kūrinių skiriu mielajai mano Cidrai.“ Čia Patricijus sukauptė visas viltis...

... vakarą grįžusi iš teatro Cidra rado tarp kitos korespondencijos — Patricijaus rankraštį — „Kruvi-

noji Rožė.“ Ilgai spaudė prie širdies. Tiesė rankas nežinomajam rašėjui Patricijai ir radus, kad jai skiriamas šis kūrinių—iš laimės vos neapalpo. Šią naktį nemigo. Skaitė, grožėjosi. Bet kai suprato ir susigriebė—krūptelėjo iš nustebimo. Nervingais drebančiais pirštais sklaidė lapą po lapo... O čia ir sodas, ir žydinčios baltos rožės, ir ta nelaimingoji nuskutoji... ir tas glešnas pumpuras šlavėjo rankos nurašytas... „O, Viešpatie!—ji suriko nesavų balsu ir griuvo ant grindų. Atsipeikėjus šluosnydamą prakaitą niurnėjo: —Šlavikas! Nenau dēlis Barzdyla! Niekšas!

Visą naktį kankinosi. Kažkokia velniška gėda ją vergė, supo, bauginio, ardė jos nervus, plėšė protą, ragino mirti, mirti tučiuojau iš pažeminimo, pabėgti nuo šlaviko toliau, toliau, kad ir į grabinį, pažeminį nergrįžtamą gyvenimą, į puvešius, tik ne į jo bent vieną žvilgsnį!

Ten, rūmo prieky sustojo eilė automobilių. Grunvaldas tarpdury priimdinėja nepažįstamus svečius. Jie visi sakosi atvažiavę pasimatyti su žymiu mėgiamu rašytoju Patricijum. Grunvaldas nežino, kur gyvenas rašėjas Patricijus. Ir jis jo raštus be galo mėgstas... Ir jis nerėtų paspausti Patricijui ranką, išreikšti pagarbą. Tiesa, jis turi tuo vardu pasivadinusį šlavėją ten senam rūsy, kurs daug iš-eikvoja šviesos, išdegina elektros, bet dirba tik už senus atlikusius stalo trupinius, tad apsimoka jam užleisti seno rūšio kertė. Iš svečių išsiskiria skurdžiu apsiaustu senelė, jos rankoj virpa paveikslas, skruostais ritasi ašaros, ji maldauja:

NAUJA ŽVAIGŽDĖ IR STEBUKLINGA GĖLĖ

Prieš apie du tūkstančius metų Šv. Rašto žinovai pradėjo skeepsti žinią, kad greitai laiku turės gimti Išganytojas. Ta žinia pasklido po rytų šalį ir visą žmoniją, o varguomenė pradėjo tiesiog nskantraudama laukti, kuomet ateis Išganytojas ir palengvins jų sunkią dalį.

Jau ir Šv. Jonas auksaburnis tikrina žmoniją, kad po jo ateis tikrai Tas, kurio jūs laukėte.

Vieną šaltą rudens nakte teisingieji žmonės gyvenanti Judejoj ir jos apylinkėse išgirsta stebuklingo malonumo angelų giedojimą, „Kristus užgimė, linksma naujiena.“ Vieni išsigąsta, kiti pradėjo klausti ir žvalgytis iš kur čia tie dangiški balsai girdisi. Pažvelgę į dangų, pamato naują „zero magnitudo“ žibantią žvaigždę.

Zinia apie pasirodymą naujos žvaigždės ir angelų giedojimą sklido neapsakytu greitumu į visas šalis, taip kad ta žinia pasiekė net tolimuose rytuose gyvenančius išminčius—Tris Karalius, kaip tai Cyrenai, Numidia, Mauretania, ir kitus tolimus kraštus. Iš tolimųjų rytų Trys Karaliai išsirengę į kelionę, kad nunešus brangių dovanų ir pa-

sveikinimus naujai gimusių Išganytoją.

Padavimai sako, kuomet Trys Karaliai kelionęj pavargę sustojo po palmomis pasilsėti, tuomet toj apylinkėj jauna mergaitė vardu Magdalena, ganiusi avis, prisitartinus prie Trijų Karalių sužinojo, kad jie keliauja į Betliejų. Ji irgi norėjo keliauti sykiu, bet neturėdama brangių dovanų nunešti Išganytojai, Magdalena atsiklaupus prieš angelą, kuris lydėjo Tris Karalius pasakoję, kaip ji trokšta keliauti į Betliejų, kad pagarbinti kūdikėlį Jėzų. Tuomet angelas mostelėjo į Betliejaus pusę ir visų pakeliu sužibėjo baltai žydinčios gėlės, kurias mokslininkai vadina Helleborus Niger, angliai Christmas-Rose; o mes lietuviai — Baltaziedis Ceras.

Taip su džiaugsmu Magdutė prisirinkus didelį buketą gėlių keliavo į Betliejų ir kuomet Išganytojas su piršteliais palietė Baltaziedžio Ceros baltus žiedus, nuo to laiko persimainė ir baltai raudonus žiedus.

Mes lietuviai gyvenantieji laisvoji Dėdės Samo žemėje, minėdami 1944 metų Kalėdų Šventės, pasimelskime prie Kūdikėlio Jėzaus, kad stebuklingu būdu atstatytų laisvą Lietuvą.

Vincukas.

—Pone, leisk pamatyti savo šlavėją, o mano sūnų! Keliolika metų ilgėsy kankinosi! Iškalėjau kaip kalinė, metų metelus savo lušnoj jo belaukdama—nesugrįžo. Pasileidau visa žeme jo ieškoti... Štai, ar šis? —pakišo senelė ponui Grunvaldui Patricijaus paveikslą, skaidrių akių jaunuolį. —Bet, kur ten!.. Pas mane šlavikas barzduotas ir senas!

Bet susimąstęs Grunvaldas rėžia taką per priošnų rūmą į kiemą. Jį seka būrys svečių atvykėlių. Pro kiemą jie prasiraitė sodo link. Ten toli kliombuose linguoja tulpių taurės. sprogsa rožių kerai, žaliuoja bervinkos mėlsvais žiedeliais nugulusios... Visa gamta tvinksi gyvenimu, želia, dygsta, sprogsa, stiebiasi diegeliai į saulę. Rūšio durys užsičiaupę. Ponas Grunvaldas nūtriveda svečius į kliombų grožį, tik rankos mostu parodydamas senai motinai rūšio angą. Ji beldžiasi.

—Sūneli, atverk savo rūmo duris... Atėjau palūžus bet su džiaugsmo kelnais... Atverk duris išvargusiam glėbiui tavo motinos... Pailsau, išsilgau, prisikentėjau, parsilaukiau... Negi nenorėsi manęs pažinti, sušitikti, paguosti, tavo glėby išsiverkti pabaigti dvasinį sopulį?! Jokio atgaršio.—Nė tavo žodis nesu-

skamba, nei tavo rūbas nesušlama. Einu, galėsi išmesti, nepažinti, nusigręžti, išsižadėti... Einu pas tave nesiklaudus, nepašaukta...

Čia senelė atstumia sunkias girgždančias duris, jos akys užkliūva į rymantį prie stalo išbadėjusį lavoną. Jos rauda plaukia rūšio aplinkoj. Iš lentynų žiopso į kenčiančią motiną rankraščius tomiai—šlavėjo Patricijaus kūrinių, jie rodos kalba:

—Matusė, nurimk, aš amžiais gyvenu...—į langą su beldė grįžtančių svečių šneka. Jų rankose vertėsi palaužtos mirštančios tulpės, o ponas Grunvaldas užlangėję paklausė: —O ką, ar tas pats Patricijus?

Laisvę pažinus Lietuva vergijos jungo daugiau nebevilks.

Fik laisvas žmogus gali už laisvę kovoti ir laisvę ginti. Mes esam laisvi ir dėlto už laisvę kovojam.

YOUR HEALTH! When you buy and use the Seals that fight tuberculosis, you are giving yourself and others a gift of health. Give that gift this year. Buy and Use Christmas Seals



Šventų Kalėdų Šventėse

sveikinu savo parapijiečius, draugus ir pažįstamus ir linkiu, kad kartu su Gimusiu Kūdikėliu Jėzumi kiekvienas gimtumėm kilnesniam gyvenimui.

"Draugui" ir visam jo štabui linkiu sėkmingai skleisti Kristaus idėjas lietuvių tarpe.

Prelatas M. L. Krušas

Šv. Jurgio Parapijos Klebonas

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams



MATAS ZIZAS

KONTRAKTORIUS IR NAMŲ STATYTOJAS

Namus Pataisau ir Remontuoju



7139 S. Mozart St. Phone: HEM. 5526

Linksmų Kalėdų Švenčių

Proga

Linkiu Visiems Lietuviams

SOPHIE BARCUS

Leidėja

Lietuvių Šeiminių Radio Programų

Rytmečiais iš Radio Stoties WGES

IR

"LIETUVIŠKŲ VAKARUŠKŲ"

Programo

Pirmadi. vak. nuo 7 iki 8 val.

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams



TEOFILIUS VEŽIS

SAUCIUS

4605 S. Washtenaw Ave.

Chicago, Illinois



Linksmų Šv. Kalėdų Švenčių

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

GUST ir MARTA STAKAUSKAI

UŽEIGOS Savininkai

4600 S. Marshfield Ave.

Tel. YARDs 0171

Kristaus Gimimo Pamokymai

"Atsitiko, kad Juozapai ir Marijai esant Betliejuje, atėjo Marijai metas gimdyti; ir ji pagimdė pirmąjį savo sūnų, suvystė jį vystyklais ir paguldė jį prakarte, nes jiems nebuvo vietos užeigoje." Tokiu būdu Šv. Lukas trumpai aprašo Kristaus gimimą.

Tas gimimas yra ypatingas todėl, kad būdamas Dievas ir Viešpats, Jėzus gaitėjo laisvai nustatyti visas savo gimimo aplinkybes. Žiūrint žmogiškais akimis, tikrai stebėtinos tos aplinkybės.

Jėzus gimė niūru žiemos metu, norėdamas nuo pat savo žmogiškos gyvenimo pradžios už mus paaukoti savo kūno nepatogumus. Taipogi Jėzus tada norėjo gimti, kada dienos šviesa kasdien pradeda ilgiau šviesti. Tuomi mus pamokindamas Jis atėjęs į pasaulį, kad žmonės kasdien didėtų dieviška šviesa, dieviška malone, kaip yra parašyta, "Mus aplankė užtekėjusi šviesa iš aukštybių, kad apšviestų sėdintis tamsybėje ir mirties ūksmėje." Luko I, 78.

Svarbiausi susirinkimai, garsiausios sporto rungtynės įvyksta didesniuose miestuose, kad daugiau dalyvių ir žiūrėtojų ten susirinktų. Paprastai žmonės



trokšta, kad ko daugiausiai žmonių dalyvautų jų laimėjimuose, bet yra atvirksčiai kas liečia jų nepasisekimus. Savo gimimo vietą Jėzus pasirinko ne Romą, ne Alexandriją, ne Jeruzalę, bet mažąjį Judaeos miestelį, Betliejų. Tik tai mažas būrelis piemenų garbino Jėzų prakarte paguldytą. O koki didelė buvo toji minia, kuri garsiajame Jeruzalės mieste šaukte šaukė, "Ant kryžiaus, ant kryžiaus jį."

Rodos, kad žinia apie Kristaus gimimą turėjo būti pranešta Rašto žinovams pirmu negu piemenėliams. Bet angelas su ta linksmą žinia nevyko pas Jeruzalėje gyvenančius Žydų tautos vadus, nes jie buvo neteisingi ir ištvirkę. Kadangi piemenėliai buvo paprasti ir dievoti, jiems angelas pirmiausiai skelbė tą didelį džiaugsmą. Ir piemenėliai nuėjo į Betliejų pažūrėti to, ką Viešpats jiems apskelbė.

Jėzus Kristus savo gimimu davė pasauliui sektingą nusizeminimo ir pasiaukojimo pavyzdį. Dabartinio pasaulio neramumo priežastis yra dorybių stoka. Valstybės kaip ir asmenys gali būti išdidžios, pavydžios ir garbės trokštančios. Kol atskiros valstybės neturės broliškos meilės viena kitai, tol pasaulyje įvyks baisūs karai, nežmoniškas nuo

Andy's Reminder
Gus Edson
Chicago Tribune-New York News Syndicate, Inc.



Linksmų Šv. Kalėdų Švenčių
Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

MODERN MEAT MARKET
2433 W. 69th Street Chicago, Ill.
Corner Artesian Ave.
Tel. Prospect 6940

WM. DANTO, Prop. Free Delivery

Linksmų Šv. Kalėdų Šventėje
NUOŠIRDŽIAI SVEIKINU
savo parapijiečius, draugus ir pažįstamus. Linkiu, kad švęsdami šias šventes ramioje nuotaikoje, prisimintume tuos savo brolius, draugus ir pažįstamus, kurie fronte saugoja mūsų ramybę, o taip pat ir brolius lietuvius, kurie kenčia pavergtoje Lietuvoje.

Kun. A. Linkus,
Šv. Kryžiaus Parapijos Klebonas

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

KAZIMIERAS URNIEŠIUS
BARBERYS
1736 West 49th Street Chicago, Illinois

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

J. GLOBIS
TAILOR — CLEANER — DYER
Atliekame Visus Darbus
3961 S. Campbell Ave. Telefonas VIRginia 3286

Valdyba ir Direktorai
Linki
VISIEMS SAVO KOSTUMERIAMS IR REMEJAMS

Linksmų Kalėdų Švenčių
IR
Laimingų Naujų Metų

METROPOLITAN STATE BANK
NARYS FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORPORATION
IR
FEDERAL RESERVE SYSTEM

2201 West Cermak Rd.
CHICAGO, ILLINOIS



CHICAGO'S LARGEST STORE OF OUTER WEARING APPAREL FOR MEN AND WOMEN—6638 SOUTH HALSTED STREET

KALĖDŲ ĮSPŪDŽIAI

(IS "MANO SIELOS ATGARSIAI")

Tyki, rami naktis. Susikaupus gamta lyg ko laukia, ruošiasi sutikimui. Tykla, jokio judėjimo, jokio garso. Štai pasigirsta malonūs, visiems pažįstami garsai "Tyliąją Naktį." Kas čia? Argi angelai iš dangaus siųstų pasveikinimą šventąją Naktimi! Angelai gieda aukštybėse mums negirdint. Čia tikintieji džiūgaujama ir gieda sulaukę Kūdikėlio užgimimo; jų garsai per radio siunčiami toli, oro bangomis nešami aplink visą platųjį pasaulį.

Kalėdų Naktis. Einu į bažnyčią sykiu su visais džiūgaujantais Viešpaties užgimimu. Vidurnaktyje — švenčiausioji Auka. Kunigas ant altoriaus atnašauja Dieviškąją Auką. Tikinčiųjų pilna bažnyčia, jų veiduose susijaudinimas, rimtis. Aidėja gražios, rimtos,

džiugios Kalėdų giesmės. Jos savo turiniu ir garsiais pagauna visų širdis. Tęsiasi mišios, nepaliauja aidėjusių giesmės; jos visos viena už kitą gražesnės. Žmonių sielose aidėja nepagaujami, kilnūs, šventi jausmai. Visų širdys gieda "Sveikas, Jėzus Gimusis." Atydžiai visų klausoma kunigo skelbiamas Kalėdų Dievo Žodis. Pasibaigė Mišios, nutilo giesmės, visi išeina iš Dievo namų poilsiu, kad ryto metu dar Viešpatį pagarbinti.

Puikus, žavėtinas rytas. Saulutė siūčia nesigailėdama savo šviesius spindulius, džiūgina visą gamtą. Sielose šventi, gilūs jausmai jungiasi į vieną su gamtos džiaugsmu ir ramybe. Prie rimties šliejasi džiūgėsiai prie Kalėdinių giesmių. Ar gi tai būtų simbo-

lis Dievo malonės siunčiančios ramybę ir džiaugsmą žmonėms ant šios suvargusių žemelės, Tyku, ramu ir džiūgu aplinkui.

Amerikos gi kalėdinių giesmių garsai kryžiuojasi ir skrieja į visas šalis, į visą pasaulį. Pasuku radio aparato rankelį į vieną, kitą pusę, tik ir girdi "Merry Christmas," kalėdines giesmes, anglų ir kėnciančių dėlei karų tautų sveikinimą, jiems nuosirdžių užuojautą. Amerika džiūgauja Dievo malone, kuri ją saugoja nuo vargų ir nelaimių. Girdžiu pranešimą: Romos Marijos "Majoris" bazilikos choras. Klausau įtemta atyda. Ir gieda gi! Sakytum, ne žmonių tai balsai ir sutartinė, bet kažko viršesnio. Galinga, kilnu ir šventi! Pradžioje sugiedojo kompoziciją visai skirtingą nuo pasaulinių kompozicijų. Jaučiama pirmųjų, mums taip nutolusių amžių dvasia. Bendras tonas, jo užbaigimai siems laikams svetimi, bet taip artimi tikinčiai sielai, taip rimti ir dvelkią viršesne dvasia. Su tais tonais rišasi kažin kaip tokios šventos asmenybės, kaip Ambrozijus, Augustinas, Grigalius. Gieda toliau, pranešama: "Magnificat." Tonas kiek pasikeitė, bet dvasia, ir galia veikia ta pati. Garsai banguoja ne lygiai: tai aukštieji balsai gieda, tai žemieji, tai solo, tai bendrai; kartais visi balsai sykiu reiškia griausmingą, širdingą, šaukiančią į dangų maldą. Tiems garsams pritari švelnūs vargonai. Jie siūčia garsią maldą į dangų, jiems pritaria muzikos instrumentas, bendriems gi garsams pritaria kažin kaip girdimas jūrų bangų plakimas. Vilnys nuolat ritmiškai tai švelniau, tai garsiau plaka, banguoja. Čia žmonės garsiai meldžiasi, jų garsai sykiu su vargonų garsais oro bangų skleidžia mi po visą pasaulį, gamtos galingas elementas — plačiosios jūros pritaria žmonių garsams. Ritmiškai plakia ir banguoja jūrų vilnys. Žmonių garsai tai verkia, tai ramiai meldžiasi, ar garsiai pagelbos šaukiasi, jūros ritmiškai banguoja, savo kalba ir garsais pritaria žmonių maldai puikia harmonija. Garbina Viešpatį žmonės, garbina visos gamtos galios. Malda dar nebaigta, bet pusvalandis užsibaigė. Ieškau kitų garsų, girdžiu skelbiant: "Ave Maria." Moteriškė didžia, vyriška jėga smulku dailiai, jausmingai griežia; jai pritaria piano. Instrumento garsai visai modeliuojami, jie reiškia jausmų gausybę, piano gi garsai ritmiškai vienodai lyg jūrų bangos skamba, pritaria artistai. Laimingas supuolimas: min ties ir jausmų tiek kolektyvo, tiek indivydo vienodumas. Su žmogaus siela rišasi gamtos pradai. Žmogus meldžiasi, su juo sykiu gamta. Garbinkit Viešpatį visos tautos, garbinkit visi tvariniai. Mano siekoj šiandien didi šventė.

Meškuitis.



LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams



JUCUS SISTERS

RESTAURANT

1608 W. 47th St. Tel. Yards 4998
CHICAGO, ILLINOIS

LINKIME VISIEMS MŪSŲ KOSTUMERIAMS IR DRAUGAMS ŠIAIS LIŪDNAIS KARO METAIS

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ



MR. & MRS. A. R. PATRICK

(Petrikas)

2806 W. 63rd St. Tels.: Hem'ock 0220
" 3366
" 3367

Vienatinis Lietuvis "Wholesale" Tabakininkas Amerikoje

Linksmų Šv. Kalėdų Švenčių

IR

Laimingų Naujų Metų!

LINKIU

Visiems Lietuviams



FRANK ZINTAK

12th Ward Democratic

Committeeman

(Brighton Park)

TO OUR THOUSANDS OF LITHUANIAN FRIENDS

MERRY CHRISTMAS

AND

VICTORIOUS NEW YEAR
LEADER LAUNDRY

"Always more for your money"

Yards 4800

CICERO - BERWYN
Enterprise 3200Cooperating in sponsoring Lithuanian Housewife's Hour.
Mondays and Wednesdays — 8:45 A. M. WGES 1390 kil.

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams
PETRAS IR BARBORA KRAUJALIAI,
DUKTĖ GENOVAITĖ
GROSERNE

Tel. Canal 5216 2245 W. Cermak Rd.

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

GREEN MILL BREAD

"The World's Best Bread"

Tel.: Virginia 2340



Linksmų Šv. Kalėdų Švenčių

FRANK J.

CHRISTENSON

— ADVOKATAS —

4905 W. 14th St.

Cicero, Illinois

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

MIDWEST STORES

VICTOR IR ROZALIJA SLEPIKAS



4140 So. Maplewood Ave. Tel. Lafayette 3646

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

PARK VIEW

WET WASH LAUNDRY CO.

1727 W. 21st St. Tel. CANAL 7172

CHICAGO, ILLINOIS

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

Barbora Pankauskas, sav.
Ir Antanas ir Sofija Lorancai
GROSERNE

2021 Canalport Ave. Tel. Canal 6574

LINKSMŲ SV. VELYKŲ ŠVENČIŲ
Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

LIETUVIŠKA UZEIGA

ANTANAS IR MARJONA RUPŠIAI
IR SUNUS ANTANUKAS4358 So. Western Ave. Lafayette 2310
Chicago, Illinois

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkime Visiems Mūsų Draugams ir Dalininkams.

VALDYBA IR DIREKTORIAI

GEDIMINAS SAVINGS
and LOAN ASSOCIATIONSaugi Vieta Taupymui Pinigų. Kiekvienos Ypatos
Pinigai Yra Aprausti iki \$5,000.00 per Agentūrą
U. S. Valdžios

4425 South Fairfield Ave., Chicago, Ill.

Telefonas LAFayette 8248

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

LAUCIUS CLEANERS
and TAILORS SHOPFurs Remodeled, Repaired, Cleaned
Hats Cleaned and Blocked

2532 W. 46th Place Chicago, Ill.

MARIJONA LAUCIUS, Sav.



Merry Christmas

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

GENERAL SAUSAGE CO.

JOHN HARCZAK, Sav.

General Brand Meat Products



2001 Blue Island Ave. Canal 6900

CHICAGO, ILL.



LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ!

LINKIME PIRMAUSIAI "DRAUGO" ADMINISTRACIJAI, VISAI DVASIKLJAI, GIMINEMS? DRAUGAMS IR "DRAUGO" (per mane) SKAITTYTOJAMS, GARY, INDIANA HARBOR, CHICAGO HEIGHTS, PLACIOJE CHICAGOJE, DETROIT, SPRINGFIELD, CALUMET CITY, HAMMOND, ROCKDALE, KANKEE, LOS ANGELES, CAL. IR KITOSE VIETOSE.

J. J. AUKŠKALNIS

"Draugo" Agentas

SUNUS IR MARTI

1354 HARRISON ST. GARY, IND.



LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ SVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ!

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

WILLIAMS & BURNS

FUNERALS DIRECTORS

7th Ave. & Adams Gary, Ind.

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ SVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

SIMON'S PRINTING HOUSE

Society and Commercial PRINTERS

540 Washington St. Gary, Indiana Phone 2-6557

Gelbėkite U. S. kareivių gyvybes — aukokite savo kraują per Raud. Kryžį.

Linksmų Šv. Kalėdų Švenčių

IR

Laimingų Naujų Metų

LINKIU VISIEMS LIETUVIAMS, DRAUGAMS

IR VISIEMS SAVO PAŽISTAMIEMS



PRUZIN FUNERAL HOME

AMBULANCE SERVICE

★

1111-17 Roosevelt St. Gary 9000

GARY, INDIANA

KALĖDŲ NUOTAIKA

Kalėdos! Kalėdos! Tai brangi šventė.

Tai Išganytojaus gimimo paminėjimo iškilmė; kurią minime su džiaugsmu, kurios laukiame, kaip brangiausios viešnios, dvasios atgavintojos, taikos nešėjos nuo dėmingam pasauliui, suramintojos vargšui.

Visi, kas tik gyvas, skuba, bėga pirkti dovanų savo brangiesiems. Didmies-tis grūstė užsigrūdęs žmonių miniomis. Skamba žavingos Kalėdų giesmės. Jų aidas sklindžia pro aukštus mūrus ir kyla į erdves pagarbai gimusio Kūdikėlio.

Kaip švelniai sielą glosto tų giesmių melodijos, plačiai nešiojamos oro bangų. Eini užsisvajojęs. Rodos, ko jos žemės nesiekia. Minčių žaibai laksto po viso pasaulio kraštus ir apsisloja lauke, kur kanuolės baubia be perstojimo. Staiga pirmą kartą, švelniai sielą glostanti nuotaika žaibo greitumu per simaino ir liūdėsio šešėliai apnyksta aplinkui; rodos, visas pasaulis tamsus ir juo das tampa. Skausmo kalavijai suvarsto širdį. Juk nerasi šeimos, kuri ramiai galėtų šiandie atsikvėpti, kuri pilna krūtine galėtų semti tos taip brangios šventės meilę ir nuotaiką. Šiandie kiekviena šeima, kiekvienas jos narys nešiojasi giliai sieloj užslėpęs jam vienam težinomą nenumaldinamą liūdėsį, dėl išblaškytų brangiųjų, kurie, toli atskirti ir jaukaus namų židinio, išmesti žiauriam likimui, kur žemės kamuolys paverstas vien pragaru, kur žemė išrausta šrapnelių, palaidojo jaunas, ką tik pradėjusias pasaulį pažinti gyvybes. Karo demonas apsiautęs visą Europą. Iš jo nasrų liepsnos liežuviai siekia visą pasaulį uždegti. Baisu. Šiur-

pulinga pagalvoti, apie tą kruviną sceną ką pergyvena mūsų sūnūs, broliai, vyrai ir sužiedotiniai. Vieni gauna žinias, kad esą pakirti išvežimui kur tai; kitiems rašo, kad sužeisti guli ligoninėse; tretiems atskrenda telegramos iš Karo Departamento, kad dingę be žinios. Ir taip tos liūdėnos žinios eina pasiekdamos namus, suvarstydamos aštriu skausmo durklu širdis ir paplukdydamos akis ašarose, motinų, žmonių, seserų ir sužiedotinių.

Žiaurūs šių dienų pasaulio valdovai! Užgesus jų širdyse meilės kibirkštėlė. Jie nemato Kristaus užgimimo pranašingos žvaigždės, blo-

Join the Fight Against Tuberculosis



Buy and Use Christmas Seals

gos valios žmonėmis būdami. Ateis laikas, kad karu audra, griovusi pasaulį, sustos; sugrįš vėl taika, ramybė ir džiaugsmas. Tik jau negrįš džiaugsmas tiems, kurių namus negrįš jų brangieji...

Motina sūnaus netekusi neužmirš to iki ją priglaus šalta žemė.

Ona Aleliūnienė



Linksmų Šv. Kalėdų Švenčių

IR

Laimingų Naujų Metų

Linkiu Visiems Savo Draugams ir Pažistamiems

PRUSIECKI FUNERAL HOME

AMBULANCE SERVICE

3831 Main St. Ind. Harbor 288

INDIANA HARBOR, IND.

Linksmų Šv. Kalėdų Švenčių

IR

Laimingų Naujų Metų!

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams



BANIS BARBER SHOP

631 West 15th Ave., Phone 2-7890

GARY, INDIANA

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ SVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ!

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams



SOPCAK & COMPANY

FIRE and AUTO INSURANCE

1076 Broadway (2nd Floor)

Gary 2-6969

Gary, Ind.

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ SVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams



LOGAN PARK GROCERY

1122 West 15th Ave.

GARY, IND.

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ SVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ



LEE CONER STUDIOS

The Camera Artists

FOR WEDDING PORTRAITURE

Photography In All Its Branches

824 West 15th Ave.

Gary, Indiana

Dial 2-2338

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ SVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams



A. J. VITKUS

INSURANCE ir REAL ESTATE SURETY BONDS

3809 Main St. Indiana Harbor, Ind.

Phone I. H. 193 Phone Gary 6330

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ SVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams



SZOSTAKOWSKI FUNERAL HOME

CHAPEL — AMBULANCE

1801 Penn. St. Phone Gary 7878

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ SVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams



SHARKEY'S TAVERN

1138 Grant St.

Gary 5991

GARY, IND.



LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ
NAUJŲ METŲ!

Sveikinu Visus Gimines, Draugus-ges ir Kostumerius



LILLIAN GASILONIS, Mgr.

CICERO TAVERN

1247 So. Cicero Ave. Cicero, Ill.

Phone: Cicero 6938

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ
NAUJŲ METŲ!

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

ONA BERŽANSKIENĖ

TAVERNAS
Užlaikome Gero Ąlaus

2334 So. Hoyle Ave. Chicago, Illinois
Tel. CANal 8767



LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ
NAUJŲ METŲ

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams.

AUDITORIUM RESTAURANT

P. BALCHUNAS IR M. KAVAIKIENĖ, Sav.
3131 SO. HALSTED ST. CALUMET 5685

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ
NAUJŲ METŲ

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

Kazimieras Pansirna

FOTOGRAFAS

1901 So. Halsted St. Tel. Canal 2655

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ
NAUJŲ METŲ

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

Jonas ir Frances Atraškevičiai

GROSERNĖ IR BUČERNĖ

3302 So. Union Ave. Yards 6510

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ
NAUJŲ METŲ

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

M. EŽERSKIS UŽEIGA

2649 W. 47th St. Tel. Lafayette 4615

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ
NAUJŲ METŲ

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

KAZIMIERAS IR ONA

KARANAUSKAI

GROSERNĖ IR BUČERNĖ
2901 W. 38th Pl. Chicago, Ill.
Tel. Lafayette 4641

Kūčios Marianapolyje

(Iš atsiminimų)

Per keletą metų gruodžio 24 dieną iš pat ryto darbščios Vargdienių Seselės atlikusios savo dvasines pareigas, kaip bitelės visą dieną ruošdavos prie tradicinio Kūčių vakaro. Vienos kepa, kitos dirba kepykloj, trečios ruošia stalus valgomam kambary.

Studentai darbuojasi, kad namas būtų švarus; taiso altorius kopyčioj ir rengia Betliejaus kutelę. Per penkis metus man teko būti Marianapoly ir linksmiausiai praleisti Kalėdų dieną.

Saulėi nusileidus, apie 5-tą valandą visi Marianapoly gyventojai: tėvai, vienuolijos broliai, darbininkai ir studentai susirinko į erdvų va'gomąjį kambarį. Dešinėj kambario kampe suksta eglė su spalvuotais žibučiais ir ornamentais teikia švenčių nuotaiką. Stalus puošia degančios žvakės ir šiaudų pluoštas primenąs senovės gyvenimą ir papročius. Prie kiekvienos vietos padėta plotkelė ir dėžė saldinių, kaip kolegijos vyriausybės dovanėlė.

Šviesios atminties kun. dr. Jonas Navickas, MIC vis pradėdavo vakaro iškilmes atkalbėdamas maldą ir, perskaitęs Evangeliją, pasakydavo pamokslėlį apie dienos reikšmę. Po to, imdamas plotke'ę į savo rankas eidavo prie kiekvieno asmens ir, duodamas jam plotkelę laužyti, ir pats imdamas nuo jo dalį sveikino ir linkėjo Dievo palaimos gyvenimo pašaukime. Kaip malonu buvo gyventi tokiu gražiu papročiu. Lietuviai katalikai šį krikščionišką papročį turi nuo senų, senų laikų ir tikimės, kad jįsai pasilikis ir jaunesniųjų tarpe.

Vakarienė — visų lauktas dalykas ir taip, kaip mūsų tėveliai turėdavo Lietuvoje. Šližiukai su aguonų pienu, trijų rūšių žuvies, skanūs tortai, kalėdinė "babka", kisielis, žalumynai ir įvairių įvairiausių kitokių valgių. Šiais metais, kaip jau du metai prieš, nebus prie stalo kun. Navicko, nei kai kurių studentų. Jisai ilsisi kolegijos kieme, gi kai kurie studentai kur nors karo laukuose, kiti net savo jaunystę paaukojo. Bet pasilikę broliai vienuoliai ir nauji studentai tės lietuvišką, katalikišką Kūčių vakarienę.

Jonas A. Stoškus

Kalėdų šventės kalnuose

Ispanijoje Kūčių vakarą kaimuose susidaro didžiulės eisenos ir su deglais traukia artimiausią bažnyčią. Bernelių Mišioms pasibaigus, auinimas susiburia šventoriuje, gieda, šaudo, griežia įvairiais muzikos įrankiais ir tuo skelbia Kristaus užgimimą. Baskų krašte kaimuose padaromos Betliejaus stainelės, kurias labai mėgsta lankyti vaikai ir jaunimas. Visi neša dovanas, ku-

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ
NAUJŲ METŲ

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

JONAS IR ANELĖ KINCINAI

BUČERNĖ IR GROSERNĖ

4441 So. Honore St. Tel. Laf. 4786 Chicago, Ill.

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ
NAUJŲ METŲ

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

KAMARAS MOTOR SERVICE

ALL KINDS OF REPAIRING — OVERHAULING
2620 W. 44th St. Tel. LAFayette 8903

Linksmų Šv. Kalėdų Švenčių

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

Chicago Savings and Loan Ass'n.

JONAS PAKEL
Ofiso Vedėjas ir Išdininkas

Paskolos lengvais termiais

3½% dividendai mokama ant padėtų pinigų

6816 So. Western Ave. Grovehill 0306

Padėti pinigai iki \$5,000.00 apdrausti
Federalės Valdžios Agentūros

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ
NAUJŲ METŲ!

Linkiu Visiems Savo Pacijentams ir Draugams

DR. J. KELLA

DANTISTAS

Tel. HEMlock 2061

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ
NAUJŲ METŲ

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

GEORGE M. IR JUZEFINA

CHERNAUSKAI

NOTARY PUBLIC

1900 So. Union Ave. Chicago, Illinois

Tel. Canal 2183

rios vėliau išdalintos be-turčiams. Bavarijoje pirma Kalėdų dieną kunigas lanko savo parapijiečių namus ir šventina valgius. Kur nors prie kryžiaus ar prie kopytėlės susirenka artojai su ariamais jaučiais, o kunigas tuos palaimina ir pašlaksto įvėstu vandeniu. Kalėdų rytą jaunimas kopia į kalnus ir ten praleidžia visą dieną giedodami Kalėdų giesmes ir pramogaudami.

Ispanai Kalėdų eg'učių nepažįsta. Savo namų priešais jie pasipuošia kitais žalumynais. Jie užšvenčia

Kūčių vidurnaktį. Jie gyvo temperamento, karšto kraujo žmonės, todėl per Kalėdas daug linksminasi. Jie dideli būriai susirenka miestelių aikštėse ir čia šoka, dainuoja, groja. Šitas šventes pajvairina įvairiais vaidinimais, gyvaisiais paveikslais, gražiomis eisenomis. Baskai savo sodžiuose mėgsta parengti Betliejaus staineles, kurias itin lanko vaikai ir jaunimas. Pažymėtina, kad ispanai gerbia gaidį, kuris giedodamas praneša Kristaus gimimą Betliejuj.

SKAITYKITE "DRAUGĄ"

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ
ŠVENČIŲ

Linkiu Visiems Savo
Kostumeriams
ir
Draugams!

ADOMAS DULSKIS

SPORTIŠKA,
INTELEKTIŠKA
UŽEIGA

1859 West Hastings St.
Tel. SEEley 9110

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ
NAUJŲ METŲ

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams!

JONAS IR ELENA VAITKAI

DRY GOODS KRAUTUVĖ

2700 West 43rd St. Chicago, Ill.

Tel. VIRginia 3153

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ
NAUJŲ METŲ

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

CHAS. STASIUKAITIS

Išvežiotojas šviežios, Rūkytos Mėsos

6720 So. Campbell Ave.

Tel. Hemlock 2330

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ
NAUJŲ METŲ

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

JOHN J. FEROWICH

Grosernė ir Mėsos Krautuvė
4359 S. Campbell Ave. Tel. Lafayette 7431

Sūnus VINCAS FEROWICH

Tel. Prospect 1392

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ
NAUJŲ METŲ

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

K. BEINARAUSKAS

GROSERNĖ IR BUČERNĖ

3301 So. Emerald Avenue Chicago, Illinois
Telefonas Yards 3955

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ
NAUJŲ METŲ

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

WALTERS TAILORS & CLEANERS

SHOP

LADIES' AND GENTS' GARMENT CLEANED,
PRESSED AND REPAIRED
Phone Canal 8889 809 West 19th Street

Jeį dar neturit, įsigykįt karo darbą tuojau!

Prisidėkite prie J.A.V. karo laimėjimo —
pirkite kuodaugiausia Karo Bonų.

Jonas Bagdžiūnas Borden
ADVOKATAS
ir jo žmona
Elena
2201 W. CERMAK RD.
Sveikina Savo Gimines, Draugus ir Pažįstamus
Šv. Kalėdomis ir Naujais Metais
Linkėdami Visiems Kupinai Laimių ir Pasisekimų—



JŪRŲ GELMIŲ PASLAPTYS

Mūsų planeta Žemė susideda iš trijų pagrindinių dalių: žemės, vandens ir oro. Iš visų šių trijų elementų žmogui iki šiol mažiausiai buvo prieinamas ir žinomas vandenynų gelmių pasaulis. Tik labai retai šio pasaulio paslaptys iškyla į jūrų paviršių. Perlų ir pinčių (kempinių) žvejotojai, narai, kurie tam tikruose rūbuose leidžiasi į jūrų dugną paskendusių laivų gelbėti, pasakoja apie tą paslaptį, kurią pasaulis žino tik iš žemės paviršiaus. Dėl to tai jis jau nuo seniai traukia į save žmonių dėmesį.

Tačiau tas paslaptį pasaulis ilgai buvo žmonėms neprieinamas. Ir tik paskutiniaisiais laikais, dėka įvairiems patobulintiems išradimams, žmogaus akis galėjo žvilgtelėti toli į jūrų gelmes. O tos gelmės iš tikrųjų yra didelės. 1911 metais mokslinės ekspedicijos laivas "Planet" Ramiajame vandenynė rado 9,780 metrų gilumoj vietą. Šitokioje gilumoje lengvai gali pasislėpti aukščiausias žemės paviršiaus iškišulys, Everesto kalnas Himalajuose, kuris yra 8,840 metrų aukštumo. Jau pokariniais laikais netoli Japonijos pakraščiu buvo rasta 9,435 metrų gilumoje. Tačiau, tai dar ne viskas. Toli gražu ne visos vandenynų vietos yra ištirtos. Šių metų vasarą, pavyzdžiui, į rytus nuo Filipinų salų Ramiajame vandenynė užtikta 10,170 metrų, tai yra daugiau 10 kilometrų gelmė. O kas žino, gal po vienu kitu metu bus užtikta dar gilesnių vietų.

Vandenynų gelmių matavimą apsunkina trys aplinkybės: vandens spaudimas, šviesos stoka ir šaltis. Vandens spaudimas yra lengvai išaiškinamas dalykas. Pavyzdžiui, kada mes esame tam tikroje gilumoje, tai esąs viršų mūsų vandens sluoksnis slėgia žmogų ir visus kitus daiktus. Šis spaudimas matuojamas vadinamomis atmosferomis. Normalų oro slėgimą žemės paviršiuje arba vieną atmosferą sudaro 1 kilogramas ant vieno kvadratinio centimetro paviršiaus. 5,000 metrų gilumoje spaudimas suadro apie 500 atmosferų, tai yra kiekvienas mūsų kūno kvadratinis centimetras šitokioje gilumoje turi išlaikyti 500 kilogramų sunkumą. Žinoma, tokia jėga neapsaugotą žmogų ar kitą daiktą gali visiškai suploti, sutruškinti.

Taip puikiai atspindinti jūros paviršiuje saulės šviesa pasiekia tik tam tikrą gilumą; juo giliau, juo mažiau yra šviesos. Giliau 1,000 metrų žmogaus akimis matomos šviesos jau nebėra. Tiesą, yra šviesos spindulių, kurie pasiekia ir tokią gilumą, bet jie žmogaus akimis nematomi. Tokia šviesa prieinama tik jūrų gelmių gyventojams, kurių akys specialiai tokiai šviesai yra pritaikytos.

Nevienoda yra ir jūrų vandens temperatūra. Ar tai atšiaurių srityse, ar atogrąžų karštuose kraštuose vandens temperatūra giliau 7,000 metrų yra maždaug vienoda — nuolat, žiemą ir vasarą, laikosi prie 0.

Atrodytų, kad jūrų gelmėse, esant tokiam dideliame vandens spaudimui, trūkstant šviesos ir šilumos, gyvenimas neįmanomas. Tačiau, kaip tik matome atvirkščiai reiškinį: vandenynų gelmėse yra daug įvairiausių rūšių gyvių, kurie, žinoma, yra prisitaikę prie esamų gyvenimo sąlygų.

Nuo didelio vandens spaudimo vandenynų gelmių gyventojai, daugumoj žuvis, yra pakankamai apsaugoti. Savo viduriuose šie gyviai turi pūslės, kurios neleidžia slėgiančiam vandeniui juos suploti. Bet jeigu tuos gyvius iš vandens gelmių iš-

imtume, tai jie negalėtų gyventi, nes tos pūslės tuojau trūktų. Tas pats pavojus gręstų, jeigu tokie gyviai nusileistų giliau, — jie padidėjusio vandens spaudimo neišlaikytų. Visi vandenynų gyviai gali laikytis tik tikroji gilumoje, kuriai yra pritaikytas jų organizmas.

Kaip aukščiau minėta, 1,000 — 1,200 metrų gilumoje viešpatuoja amžina naktis. Bet ta naktis yra tikrai žmogui. Gelmių žuvis ir kiti sutvėrimai mato, nes jų akys yra visai kitaip suardytos, negu žmogaus ir kitų sausumos gyvių.

Be to, vandenynų gelmėse, kelių kilometrų gilumoje, sutinkame labai įdomų gamtos reiškinį — tai smulkūs ir stambesnieji gyviai, kurie patys leidžia iš savės šviesos. Šitą šviesą duoda tam tikri kūno organai. Vieni pagrindiniai organai paprastai leidžia šviesą, o kiti — pagelbiniai keičia šviesos spal-

na, ją uždega arba užgesina. Vienas mokslininkas, gelmių gyvūnijos tyrinėtojas, stebėjo žuvį, kuri leido iš savės žalsvą šviesą, matomą vandenynų per keletą metrų. Bet vos tik stebimoji žuvis pajuto pavojų, šviesa užgeso, panašiai kaip užgesinama elektros šviesa, mygtuką pasukus.

Šviesos organai pas gelmių gyventojus surėdyti labai įvairiai. Dažniausiai jie būna galvoje, greta akių, būna ant tam tikrų išaugusių galvoje stiebelių ir net žiočių vidury. Kai kurios tų gyvių rūšys turi re, po vie-

na, bet po daugybę švieciančių organų. Ties šviesos organai tarnauja pirmoje eilėje maistui susirasti. Pamatę šviesą, mažesni gyviai puola si ant jos ir bematant patenka į gelmių grobuonių nasrus. Ypatingai lengvai susiranda sau maistą tos žuvis, kurios turi šviesą nasruose. Jos prisivilioja daugybę gyvūnelių tiesiog į dantis.

Šis gyvūnų žibintų pasaulis vandenynų gelmėse yra labai įvairus. Jų yra įvairaus didumo, pradedant nuo visai mažųjų, vos pastebimų gyvių rūšių turi re, po vie-

(Nukelta į 8 pusl.)



LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

SOUTHWESTERN SERVICE STATION

7000 So. Western Ave.

South West Corner

Sav. JOE BAUBKUS

Tel. Hem. 9615

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams



BRUNO SHUKIS

GENERALIS KONTRAKTORIUS

Stato namus ir pertaiso senus namus

4131 S. Francisco Ave. Chicago, Ill.

Phone LAFayette 5824



Linksmų Šv. Kalėdų Švenčių

Linkime Visiems Savo Kostumeriams, Draugams Ir Visiems Lietuviams

VALDYBA IR DIREKTORIAI

KEISTUTO SAVINGS and LOAN ASSOCIATION

3236 South Halsted Street

Indėliai kiekvieno taupytojo apdrausti iki \$5,000 Federalinėje Įstaigoje.

Prisidėkite prie J.A.V. karo laimėjimo — pirkite kuodaugiausia Karo Bonų.



Šv. Kalėdų Švenčių Proga

Sveikinu

savo parapijiečius, gimines, draugus ir pažįstamus ir linkiu, kad Gimusis Kūdikėlis Jėzus suteiktų gausios palaimos visuose darbuose.

Kun. Juozas Čužauskas

Šv. Baltramiejaus Parap. Klebonas Waukegan, Illinois



Linksmų Šv. Kalėdų Švenčių

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

NUO VALDYBOS IR DIREKTORIŲ

ST. ANTHONY SAVINGS & LOAN ASSN.

1500 S. 49th Court Cicero, Illinois

PHONE CICERO 412

INSURED SAVINGS — REAL ESTATE LOANS

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

JULIUS J. STORGUL

PLUMBING — HEATING — SEWERAGE CONTRACTOR

Estimates Furnished on Request



2021 W. Cermak Rd. Chicago, Ill.

Phone Canal 4124

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams



JOHN PAKEL

NAMŲ STATYTOJAS

6816 S. Western Ave. Chicago, Ill.

Telefonas Grovehill 0306

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

Kazimieras ir Elzbieta Tamanauskai

Ir Sūnus Casimir

BARBERYS

2224 So. Leavitt St.

Chicago, Illinois

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ!

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams



CHAS. WERTELKA

PRISTATYTOJAS AUKŠTOS RUSIJS SILDAINIŲ

4558 S. Washtenaw Ave.

Tel. LAFayette 3713

Linksmų Kalėdų Švenčių

Linkiu Visiems Lietuviams!



JOHN T. ZURIS
TEISEJAS

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ

NAUJŲ METŲ

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams



L. ABARAVIČIUS

Agentas — New York Life Insurance Co.

7351 So. Western Ave.

Office Tel. Central 4868

Residence Tel. Hemlock 3257

Gelbėkite U. S. kareivių gyvybes —

aukokite savo kraują per Raud. Kryžį.

JŪRŲ GELMIŲ

PASLAPTYS

(Atkelta iš 7 pusl.)

menkų gyvūnėlių, iki kelių metrų ilgumo milžinų, dažnai labai keistos išvaizdos. Šviesdami įvairiausiomis spalvomis, jie nardo po amžiną tamsą paskendusias jūrų gelmes ir gyvena savu gyvenimu. O jų gyvenimo sąlygos yra labai žiaurios. Tų gyvių ėdrumas yra neapimamas. Pavyzdžiui, yra tokių žuvų rūšių, kurios praryja didesnes už save. Jos turi didžiulius nasrus ir vidurius, kurie išsitempia, kaip maišas.

Tiesa, gyvių rūšių įvairumas jūrų gelse nėra toks didelis, kaip žemės paviršiuose, kadangi dėl gyvenimo sąlygų vienodumo neatsiranda naujų gyvybės formų. Gausingiausia jūros gyventojų grupę sudaro vadinamieji pirmonys, pirmagyviai. Jie dažniausiai visai pliki, kūnas pusiau skystas, lyg drebučių kamuoliukas, veisiasi skilimo būdu. Jie neturi nei kojų, nei burnos, nei vidurių, minta kitais panašiais gyviais arba smulkiais augalais. Kai kurios pirmonių rūšys nėra plikos, bet turi kalkių arba titnago kiautelių. Šių mikroskopiskai mažų gyvūnėlių masės arba laisvai plaukioja vandeny, arba guli jūrų dugne. Per amžius nykdami, jie skęsta į dugną ir čia iš jų

kiautelių susidaro storiassios nuosėdos. Iš kalkinių kiautelių ilgainiui susidarė storiassios kreidos sluoksniai.

Jūrų dugne gyvena taip pat paprasčiausio tipo gyvūnai kurie, sudaro pereinamą formą tarp augalų ir gyvių. Tai bus įvairių rūšių pūntys, duobiagyviai — polipai, koralai, dygiaodžiai, moliuskai. Labai daug jūrų gelse yra giminingų jūrų gelse yra ir giminingų jūrų žvaigždės, jūrų ežiai, jūrų lelijos ir t. t.

Virš jūros dugno giliose vandenyse laisvai plaukioja medūzos ir maži permatomi jūrų sliekai. Iš aukštesnio laipsnio jūrų gelmių gyventojų paminėtini įvairūs minkštakūniai gyviai arba stovas didelėse jūrų gelse yra įvairių rūšių ir keičiau sliekams minkštakūnių tipo galvakojų.

Visi čia suminėtieji gyviai sudaro maistą stambesniems jūrų gyventojams — stuburiniams gyviesiems. Vienintelis stuburinių gyvių atstovas ši keista žuvis gema ir miršta vandens gelse, šių formų žuvis, apie kurias jau buvo kalbėta aukščiau.

Kalbant apie jūrų gelmių paslaptis, pravartu bus prisiminti ir mums žinomą vandenynų gyventoją — ungu iš karto žuvytės, o tik maži buožalviukai, visai nepanašūs pirmuosius savo gyvenimo metus iki subrendimo pralei

džia prėskuose vandenyse (upėse).

Unguriai neršia Atlanto vandenyne, netoli Amerikos pakraščiu. Iš ikrų neišsirta ma.

Jauni ungių perai, mažūs j išaugusius ungius

Užtat iki paskutinių laikų buvo manoma, kad tie ungių perai yra atskiros rūšies žuvis. Tik neseniai pavyko išaiškinti, kad tai yra pereinama ungių formą, pasileidžia į kelionę Europos upėmis. Pralaidę

daug 7 milimetrų ilgumo, per pirmuosius savo gyvenimo metus išauga iki puse centimetro ir pradeda savo kelionę. Per trejetą metų jie išauga iki 8 centimetrų ir, perplaukę vandenį, visai tiksliai iširta.



Linksmų Šv. Kalėdų Švenčių

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

JONAS BERTULIS ir MIKAS JOVARAUSKAS, Sav.

ROOSEVELT FURNITURE
COMPANY

2310 W. Roosevelt Rd. Tel. Seeley 8760

CHICAGO, ILLINOIS

LINKSMŲ KALĖDŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ
METŲ DRAUGAMS IR TAUPYTOJAMS
VALDYBA IR DIREKTORIAI

PIRMOJ EILĖJ SĖDI IŠ KAIRĖS Į DEŠINĖ
1. John Zelis, 2. John J. Kazanauskas, 3. Ben J. Kazanauskas,
4. Joseph Misevich.

ANTROJ EILĖJ STOVI IŠ KAIRĖS Į DEŠINĖ:
1. William Duoba, 2. Joseph W. Kilikevics, 3. Anthony Vilkas,
4. Michael Kelly, 5. Peter Kraujalis.



MUTUAL FEDERAL SAVINGS & LOAN ASS'N

of Chicago

2202 W. Cermak Rd

Turtas \$2,000,000.00

Tel. CANal 8887